

SS. Cyril & Methodius Church

PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO

Pastor / Proboszcz
Father Adam Hurbanczuk

Address
55 Charter Oak Avenue
Hartford, CT 06106

Rectory Telephone:
(860) 522-9157

Rectory Fax:
(860) 524-9433



RECTORY OFFICE HOURS:

(Godziny Urzędowania): Monday through Friday 9:00 AM to 4:00 PM
At other times by appointment (w innym czasie tylko przez telefoniczne umówienie)

CELEBRATION OF THE SUNDAY EUCHARIST / MSZE ŚWIĘTE

Vigil Mass on Saturday at 4:00 PM (*Msza święta Wigilijna*)
Sunday English Mass at 10:00 AM
Niedzielne Msze święte po polsku: 8:30AM i 11:30 AM
Weekday Masses / *Msze w tygodniu:* 7:30 AM / 8:00 AM-SATURDAY

CELEBRATION OF RECONCILIATION / SPOWIEDŹ

Saturday/Sobota: 3:00 PM or by appointment
(*albo przez uprzednie telefoniczne zgłoszenie*)

CELEBRATION OF BAPTISM / CHRZTY

English - by Appointment only
Po polsku - tylko przez uprzednie zgłoszenie)

CELEBRATION OF MARRIAGE / ŚLUBY

Arrangements should be made with the Pastor at least 6 months in advance.
Zgłaszać się 6 miesięcy przed ślubem.

VISITATION TO THE SICK / ODWIEDZINY CHORYCH

Anyone wishing to receive the Sacraments at home because of illness or age, please contact the Rectory. Please notify the Rectory if a parishioner is in the Hospital or Convalescent Home.

Ktokolwiek życzy sobie przyjąć Sakramenty święte w domu z powodu choroby lub podeszłego wieku powinien zawiadomić plebanię. Jeżeli parafianin znajduje się w szpitalu lub "Convalescent Home" prosimy o przekazywanie informacji na plebanię.



2024 HOPES COLLECTION: HELP OUR PARISH EDUCATORS & STUDENTS

The HOPES Collection is an annual fundraiser that provides vital support to our Catholic elementary schools in the Archdiocese of Hartford.

Our most vital resource in every Catholic school is our dedicated teachers. Their profession is a vocation.

This collection will provide new revenue sources to offer our teachers a just wage, ensuring quality education, enthusiasm and stability. We ask you to join us in supporting our children by supporting their teachers. It is a true search for our children's excellence. HOPES means a brighter future for all our children by enabling us to keep tuition affordable for families. This year the collection will run from September 21-22.

Please consider donating to support our schools.

THANK YOU

I would like to express my sincere gratitude to everyone who participated in the preparation and organization of our Dozynki. Special thanks go to Mrs. Jola Koza, who supervised and coordinated the entire event together with the following people: Helen Olejarz, Halina & Tony Białkowski, Magda i Henryk Oziomek, Janina Chlus, Angela Perucki, Regina Albera, Krystyna Wisło, Irena Mojsa, Jadwiga Kordowski, Ewa Kasjanska, Teresa Bieleś, Fran & Gini Pudło, Henryk Wiszniak, Stanley Kopacz, Maria Wlaz, Halina Sinisi, Joe Trojanowski, William Grondin, Mark Baranowski, Małgorzata, Dariusz i Christian Bouzyk, Danuta Wilk, Emilia Zagula, Janusz Kocur, Wiesia Kennedy, Lena Prioli, Lester Puzio, and Agnieszka Bienasz.

Thank you to Ann & Rita Luszczyk for organizing the Raffle and all who donated to the Raffle.

I would like to thank the representatives of Scouting: Zosia i Matthew Bieniek, Teresa Wlaz, Monika Stefanski, Bożena Beatty, Małgorzata Szaro and the numerous Scouts who helped.

I would like to thank the representatives of the Polish Saturday School in Hartford: Katarzyna Brodowicz, Maria Korzeniowski, Danuta Krajewska, Agnieszka Kurgan, Katarzyna Campailla, Małgorzata Maksymiuk, Anna Ramoya and the students for their participation and help.

Thank you to the Unicorn Bakery for baking and donating the Harvest Bread.

Thank you to everyone who brought dishes of food to share, as well as those who provided financial support. I would like also like to thank those who in any other way contributed to organizing and supporting our Dozynki festival and were not on the list.

God bless you all for your hard work and decication!!
Fr. ADAM

Dom Św. Józefa w Enfield, CT

Dom Sw. Józefa w Enfield oferuje gościnne jednoosobowe pokoje z łazienką emerytom z niskim dochodem. Mamy kilka dostępnych pokoi dla osób samodzielnych i dla tych, którzy potrzebują pomocy wraz z posiłkami i opieką medyczną. Jeśli jesteście w potrzebie prosimy o kontakt 860- 741-0791.

Z Bożym błogosławieństwem
Mary Katherine

PODZIEKOWANIE!!

Składam serdeczne podziękowanie wszystkim, którzy uczestniczyli w przygotowaniu i zorganizowaniu Dozynek. Szczególne podziękowanie kieruję do pani Joli Kozy, która koordynowała całe wydarzenie wraz z następującymi osobami: Helen Olejarz, Halina & Tony Białkowski, Magda i Henryk Oziomek, Janina Chlus, Angela Perucki, Regina Albera, Krystyna Wisło, Irena Mojsa, Jadwiga Kordowski, Ewa Kasjanska, Teresa Bieleś, Fran & Gini Pudło, Henryk Wiszniak, Stanley Kopacz, Maria Wlaz, Halina Sinisi, Joe Trojanowski, William Grondin, Mark Baranowski, Magorzata, Dariusz i Christian Bouzyk, Danuta Wilk, Emilia Zagula, Janusz Kocur, Wiesia Kennedy, Lena Prioli, Lester Puzio, Agnieszka Bienasz.

Dziękuję Ann i Rita Luszczyk za zorganizowanie Loteri Fantowej oraz tym wszystkim, którzy złożyli donacje na loterię.

Dziękuję przedstawicielom harcerstwa: Zosia i Matthew Bieniek, Teresa Wlaz, Monika Stefanski, Bożena Beatty, Małgorzata Szaro oraz licznym harcerkom, które tak ochoczo pomagały.

Dziękuję przedstawicielom Polskiej Szkoły Sobotniej w Hartford: Katarzyna Brodowicz, Maria Korzeniowski, Danuta Krajewska, Agnieszka Kurgan, Katarzyna Campailla, Małgorzata Maksymiuk, Anna Ramoya oraz uczniom za udział i pomoc.

Dziękuję piekarni Unicorn (z panem Piotrem Krajewskim na czele) za upieczenie i ofiarowanie Chleba Dozynkowego oraz pieczywa.

Dziękuję również wszystkim, którzy przynieśli dania i potrawy do wspólnego biesiadowania, jak również tym, którzy złożyli finansowe wsparcie.

Dziękuję również tym, którzy w jakikolwiek inny sposób przyczynili się do zorganizowania i wsparcia Dozynek a nie byli na liście.

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA TRUD I POŚWIECENIE!!!

Ks. ADAM

SUNDAY, SEPTEMBER 22, 2024
TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
From 8:30 a.m. to 11:30 a.m. –
coffee and pastry in the lower church hall.

SATURDAY, SEPTEMBER 28, 2024
 3:00—3:45 p.m.—Confession
 4:00 p.m.— Sunday Vigil Mass

SUNDAY, SEPTEMBER 29, 2024
TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
 11:30 a.m.—Meeting of the Third Order of St. Francis
 after Mass.

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE
DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE
 September 22, 2024
 25th Sunday in Ordinary Time

When I was a wet-behind-the-ears seminarian, I was sent for an immersion with the poor. For one month, I lived in a home for adults with developmental disabilities. It was a challenge for me because the residents had significant communication issues. A 30-year-old man there named Robin was totally deaf and mute. He had Down's Syndrome. He looked like a Viking, with a shock of red hair and a fine beard. But I felt awkward and disconnected from him. All my normal ways of interacting failed. I resigned myself to the fact that we'd never connect.

Then one morning something amazing happened. He was on the living room floor quietly playing with toys. Watching him from a chair, I sensed Jesus' words float into my mind, "Whoever welcomes one such child in my name welcomes me, and whoever welcomes me welcomes not me but the one who sent me" (Mark 9:37). I thought, "Jesus, you must somehow be *in* Robin." I sheepishly made sure no one else was in the room, and then I spoke in a clear voice: "Jesus, are you there?" Robin did not turn to me and say, "Hi, John. Yes, it's me, Jesus." He kept playing with his toys in silence.

But something changed in *me*. From that moment on, it was easier to just be with Robin, to joke around with him, to try sign-language with him, to let him be himself, and for me to be myself. His "disabilities" were no longer obstacles to overcome. He became just Robin, my friend.

Who in your life seems awkwardly distant or uncomfortable to be with? Next time you see him or her, quietly invoke the name of Jesus, and see how the barriers disappear in you.

NIEDZIELA – 22 WRZEŚNIA 2024
DWUDZIESTA PIĄTA NIEDZIELA ZWYKŁA
Od 8:30 a.m. do 11:30 a.m.—kawa i ciasto w dolnej sali kościoła.

SOBOTA– 28 WRZEŚNIA 2024
 3:00—3:45 p.m.—Spowiedź
 4:00 p.m.— Msza Wigilijna

NIEDZIELA – 29 WRZEŚNIA 2024
DWUDZIESTA SZÓSTA NIEDZIELA ZWYKŁA
 11:30 a.m.—Zebranie Trzeciego Zakonu Świętego
 Franciszka po mszy.

WAŻNE– TOWARZYSTWO RÓŻAŃCA
ŚWIĘTEGO

Zarząd Towarzystwa zwraca się do wszystkich członków, aby upiekli i przynieśli domowe wypieki na wspólne śniadanie, które odbędzie się w niedzielę 6 października 2024r. po mszy św o godz. 8:30 rano. Dziękujemy.

ZHP– HARTFORD,CT

Harcerstwo Polskie z Hartford zaprasza swoich sympatyków na pierwsze spotkanie 24 września do Domu Weteranów przy 202 Wethersfield Ave., Hartford, CT.

Spotkania odbywają się we wtorki w godzinach 6:30—8:00 wieczorem.

Do udziału zaproszeni są wszyscy; skrzaty, zuchy, harcerki/harcerze, wędrowniczki/wędrownicy, grono instruktorów oraz KPH.

Harcerstwo uczy znaczenia prawa skautowego, które buduje charakter i uczy młodzież umiejętności przydatnych w życiu codziennym.

Harcerstwo poszerza wiedzę o polskiej tradycji i historii.

Zapraszamy do dzielenia się, nauki i zabawy.

Dodatkowe informacje; Druhna Zosia 860-296-9767

PAŹDZIERNIK MIESIĄCEM RÓŻAŃCA
ŚWIĘTEGO

Nabożeństwo Różancowe będzie odprawiane w każdy poniedziałek, środę i piątek o godz. 7 wieczorem po polsku. Zapraszamy wszystkich do wspólnej modlitwy.



Prayer for Children

Dear Jesus,

Wrap the young members of our family in your love. They know how to love BIG, even though they are still small.

Their trust can inspire, their faith can change hearts. Help them to know you, now and always.

Amen.

SEPTEMBER 22, 2024

22 WRZEŚNIA 2024

Saturday, September 21 Sobota 21 Września
St. Matthew Apostle and Ewangelist/ S. Mateusza
Ewangelisty

8:00 a.m.+ Eugeniusz i +Stefania Syp– *M. E Urbanski*
4:00 p.m.+ Józef & +Józefa Czmyruk– Czartorynski,
+Wanda & +Roman Kulicki, +Halina
Kwiatkowski– *family*

SUNDAY MASS. September 22 Niedziela 22 Września

8:30 a.m.+ Maria i + Józef Kopacz– *rodzina*
10:00 a.m.+ Franciszek Świętek– *wife & children*
11:30 a.m.– msza dziękczynna za otrzymane łaski z
prośbą o dalszą opiekę dla Jadwigi i
Stanisława Samsel w 45 rocznicę ślubu–
rodzina

Monday, September 23 Poniedziałek 23 Września
St. Pius of Pietreclina, Priest/ S. Ojca Pio, księdza

7:30 a.m.+ Stanisław Jurewicz–
wife, children, grandchildren

Tuesday, September 24 Wtorek 24 Września

7:30 a.m.+ Claudia i + Conrad Mallett–
rodzina Kordowski

Wednesday, September 25 Środa 25 Września

7:30 a.m.+ Zofia & + Paweł Szczygieł– *Perucki family*

Thursday, September 26 Czwartek 26 Września

St. Cosmas and Damian, Martyrs
S. Kosmy i Damiana, męczenników
7:30 a.m.+ Jadwiga , +Mieczysław, + Hedy Bruks–
rodzina

Friday, September 27 Piątek 27 Września

St. Vincent the Paul, priest
S. Wincentego A. Paulo, księdza
7:30 a.m. + Monika Olszewski– *P. Starace*

Saturday, September 28 Sobota 28 Września

ST. Wenceslasaus, Martyr; St. Lawrence Ruiz and
Companions/ S. Waclawa, męczennika S. Lawrencea
Ruiz i towarzyszy, męczenników
8:00 a.m.+ Stanisław Kucharzyk– *rodzina*
4:00 p.m.+ Anna & +Jan Jarema– *daughter, family*

NEXT SUNDAY MASS. Sept. 29 Niedz. 29 Września

8:30 a.m.+ Antoni Ptak– *żona, dzieci, wnuki*
10:00 a.m.+ Marian Draka– *daughter*
11:30 a.m.+ Mietek Maselek– *żona, rodzina*

OFFERATORY - KOLEKTA

SEPTEMBER 15, 2024

Weekly/Tygodniowa... \$ 3,777.00

Second collection.... \$ 1,595.00

Next week the following collections are:

1st collection—Weekly collection

2nd collection— Summer Repairs

Thank you for your generosity. God Bless you.

Dziękuję wszystkim za hojność. Szczęść Wam Boże.

Módlmy się za chorych / Pray for the sick

Aniela Białoskurska, Beverly Bartosiak, Helen & Władysława Bukowski, Jan Brzyski, Ed Brown, Halina Dziewaltowska, Weronika Domian, Bożena Furmanek, Władysława Gwara, Anna Goluch, Jan i Mateusz Kraska, Patryk Kelly, Krystyna Klin, Anna Klocke, Maria Kościuk, Anna Kosior, Krzysztof Libera, Maria Lichacz, Stanley Lojko, Maria Monikowska, Monika Morawska, Genowefa Muskus, Maria Nawrot, Anna Pliszka, Josephine Rosa, Genowefa Szeliga, Phyllis Stawiarski, Beata Socha, Bogusław i Ewa Szyszka, Irene Underwood, Mirosława Tamkun, Mieczysław Trosko, Weronika Winiarska, Ks. Jerzy Winiarski, Halina Wiszkiewicz, Leokadia Wojnilo, Anna Wojnilo, Patricia Zima, Fr. Bill, i w specjalnej intencji.

REMEMBER IN YOUR PRAYERS THOSE WHO ARE ILL: We welcome the opportunity to be informed of any of our parishioners who are ill or hospitalized. Contact the Rectory Office at 860-522-9157, or email at:

ss.cyril-meth@att.net.

IF SOMEONE YOU PLACED ON THE PRAYER LIST CAN BE TAKEN OFF PLEASE CALL THE RECTORY OFFICE.

Módlmy się za zmarłych z naszej parafii:
Pray for the deceased of our parish:

i za zmarłych w Polsce
and the deceased in Poland
+ Henryk Piórkowski
+ Janina Myszka
+ Jan Tadeusz Pietrzyk

Our e-mail address is

Adres e-mail do kancelarii parafii:

ss.cyril-meth@att.net

TOWARZYSTWO RÓŻAŃCA ŚWIĘTEGO

Towarzystwo Różańca Świętego działające przy naszej parafii od 1904 roku, które spotyka się na wspólnej modlitwie w pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 9:30 w dolnej sali kościoła (tuż po Mszy św. 8:30) zaprasza nowych członków. Osoby (kobiety, mężczyźni, młodzież) zainteresowane dołączenia do modlitwy proszone są o kontakt z panią Janiną Chlus lub Marią Gasior, albo przybyć na miesięczne spotkanie, można również dzwonić do biura parafialnego 860-522-9157. „ Odmawiając różaniec, rozmawiamy z Maryją, powierzamy Jej ufnie nasze troski i smutki, radości i nadzieje. Prosimy o to, by pomagała nam podejmować Boże plany i by wypraszała u Syna łaski potrzebne do wiernego ich wypełnienia”

Św. Jan Paweł II



MASS RESERVATION FOR 2025

Mass reservations for the year 2025 will begin on **TUESDAY, OCTOBER 1, 2024 FROM 8:30 AM TO 3:30 PM AT THE RECTORY.**

Please do not call before that day.

Mass reservation by phone will be taken later, starting the following week, OCTOBER 7.

Stipend for: weekly masses is \$20.00, Sunday masses- \$25.00. Masses during Christmas, Easter and Holy Days of obligation are \$30.00.

2025 WEDDING ANNIVERSARY MASSES

We ask parishioners, who will be celebrating their Wedding Anniversary such as 50th, 40th, 30th, etc and wish to have Mass said in their intention, to call the rectory 860-522-9157 to reserve a Mass for the schedule in 2025.

PARISH PANCAKE BREAKFAST --SUNDAY, SEPTEMBER 29 -- 9 AM to 12 PM

Come one, come all to the fall Parish Pancake Breakfast sponsored by the Ladies Guild on Sunday, September 29 from 9:00 a.m. until 12:00 noon in the lower church hall. Enjoy a generous and delicious meal for only **\$10.00**. For those who can't stay to dine in, take-out containers will be available. Bring your family and friends! Proceeds will benefit Ladies Guild projects. Information: 860-659-0356.

CCD PROGRAM

SS. Cyril and Methodius Church CCD Program is looking for two volunteers age 18 or older to teach CCD this year. CCD takes place from 8:45 to 10:00 am on Saturday mornings and is located in the former SS. Cyril and Methodius School building at 45 Groton St., Hartford, CT. Classes follow school schedules from September to May. I would TRULY appreciate the help. If you have any questions please call Cheryl Pietrycha 860-977-6868.

Thank you very much.

BIRTHRIGHT - Birthright is an emergency pregnancy service offering caring and practical support to pregnant women in crisis. Our guiding principle: It is the RIGHT of every pregnant woman to give BIRTH and the RIGHT of every child to be BORN. Help a mother give birth to her baby! Opportunities include friendship counseling and clerical and clothing work. Training is provided. There are 7 chapters in Connecticut. Call for your nearest chapter. Birthright needs gently worn Maternity and Baby clothing. Call for information at 1-800-550-4900

REZERWACJA MASZY NA 2025

Przyjmowanie intencji mszalnych na rok 2025 rozpocznie się **we wtorek 1 października w godzinach od 8:30 do 3:30 w kancelarii parafialnej osobiście.**

Prosimy nie dzwonić wcześniej.

Rezerwacja telefoniczne będą przyjmowane w następnym tygodniu od 7 października.

Oplata za intencje mszalna tygodniowa wynosi: \$20.00, niedzielną—\$25.00, za święta (Boże Narodzenie, Wielkanoc i Święta obowiązkowe) - \$30.00.

MSZE ŚW. UŚWIECAJĄCE JULILEUSZ MAŁŻENSTWA

Parafianie zainteresowani rezerwacją mszy w intencji uświęcenia jubileuszu małżeństwa 50, 40, 30 lecia itp. na rok 2025 proszeni są o powiadomienie kancelarii parafialnej osobiście lub telefonicznie 860-522-9157.

ŚNIADANIE PARAFIALNE-- NIEDZIELA 29 SIERPNI OD 9 DO 12

Zapraszamy wszystkich na „Jesienne Śniadanie” organizowane przez Ladies Guild w niedzielę 29 września w godz. od 9 rano do 12 w południe w dolnej sali kościoła. Zjedz pyszne i dobre śniadanie za jedyne \$10.00. Dla osób, które nie mogą zjeść na miejscu będzie możliwość zamówienia na wynos. Dochód przeznaczony jest na projekty organizowane przez Ladies Guild. Więcej informacji : 860-659-0356.

NAUKA RELIGII

Program CCD przy parafii Sw. Cyryla i Metodego w Hartford poszukuje dwie osoby w wieku od 18 lat lub starszych do pomocy nauki religii. Nauka religii odbywa się w sobotę rano od 8:45 do 10 w dawnym budynku szkoły Św. Cyryla i Metodego przy 45 Groton St. w Hartford, CT. Klasy prowadzone są według kalendarza szkolnego od września do maja. Będę wdzięczna za każdą pomoc. Jeśli macie jakieś pytania proszę dzwonić do Cheryl Pietrycha pod numer tel. 860-977-6868.

Dziękuję za zrozumienie i pomoc.

CENTRALA

Zebranie wszystkich członków odbędzie się w czwartek 4 października 2024 w dolnej sali kościoła o godz. 6 wieczorem. Temat zebrania; Pulaski Day—October 13, 2024.

Msza św. 13 października o godz. 10, spotkanie i złożenie wieńców przy pomniku Generała Pulaskiego po mszy św.

BALTYK EUROPEAN DELI
Sandwiches & Hot Foods to Go
Szykujemy zamówienia na przyjęcia.
731 Wethersfield Ave., Htfd.
(corner South Street)
296-0600

Roly Poly BAKERY
Cakes & Pastries • Dairy • Deli
Grocery • Smoked Meats • Much More!
Mon Closed
Tue - Fri 5:30-7 Sat 6-7 Sun 6-2
860-229-5109 www.RolyPolyinc.com

SUPPORT OUR PARISH

EVEREST LLC
(860) 223-0142
213 Broad St.,
New Britain, CT. 06053

- bilety lotnicze
- wysyłka paczek (odbiór z domu)
- wysyłka pieniędzy
- tłumaczenia
- pełnomocnictwa
- usługi notarialne, i inne

South Green Memorial Home
Waszkelewicz Dom Pogrzebowy
43 Wethersfield Ave.
Hartford
246-1413
Pre-Arrangement Counseling

KORZEP INSURANCE AGENCY
Paul Korzep, LUTCF, Owner and Agent
Auto-Home-Business-Life Insurance
49 Welles Street Suite 219, Glastonbury, CT 06033
paulkorzep@korzepinsurance.com • www.korzepinsurance.com
Tel: 860-633-2112

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicomunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
OCTOBER EDITION

Scan to contact us!

AD CREATOR STUDIO

Instantly create and purchase an ad with

4lpi.com/adcreator

AD CREATOR STUDIO

Instantly create and purchase an ad with

4lpi.com/adcreator

MARRIOTT DINNER
7 Days A Week
6AM - 3PM
(860) 257-7006
1797 Berlin Turnpike
RT 5-15 Southbound | Wethersfield, CT
Breakfast • Lunch • Polish Food

SUPPORT OUR PARISH
Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator

ADT-Monitored Home Security
Got 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets
833-287-3502

NEW HAUS GROUP
Angelica Czerowcy
LICENSED REALTOR
860.578.7811
Mówię po polsku!
angelica@newhausct.com
www.newhausct.com

Wethersfield East Hartford

D'Esopo Funeral Chapel
Dedicated to families since 1905
860-563-6117 • www.desopofuneralchapel.com

Farley-Sullivan Funeral Homes
www.farleysullivan.com
34 Beaver Rd., Wethersfield 860-563-9999
50 Naubuc Ave., Glastonbury 860-633-2521

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ As Low As **\$19⁹⁵** /mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.808.9294 md-medalert.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Fano Angelic Homemakers Companion Agency LLC
Cecilia Francis, Manager
860.881.1704
Cell: 860.818.9594
Office: 860.519.1544
Fax: 860.519.1574
ceciliafrancis@comcast.net
914 Main Street, Suite 200
East Hartford, CT 06108

FREE AD DESIGN
with purchase of this space
CALL 800-477-4574

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.
CALL 800-477-4574

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME
Anthony Praskavich

apraskavich@4LPi.com
(800) 477-4574 x6656